

**重要事項：**

此文件僅概括說明閣下保單的預計退保價值及身故賠償，旨在顯示任何非保證金額的比重，並闡述在指定情景下非保證金額的變動的影響，而絕不影響保單文件內所訂明的條款及細則。

**豐譽傳承保障計劃2**

此附有標準說明的建議書特別為您而設

擬受保人：VIP.  
性別 / 年齡 / 收費標準：男 / 2 / 標準

**計劃摘要**

貨幣：美元

基本計劃名義金額<sup>1</sup>：美元 63,910

保障項目	投保時 保險金額 <sup>2</sup>	投保時 每年保費	保證保費 <sup>3</sup>	保費繳費 至年齡	保障至年齡
<b>基本計劃</b>					
豐譽傳承保障計劃2 (保費繳付期：5年)	12,820.00	12,820.00	是	7	終身
首5個保單年度之意外身故保障	12,820.00	免費	不適用	不適用	7
投保時每年總保費：		12,820.00			
保險業監管局（「保監局」）保費徵費 <sup>4</sup>		12.82			
總額（包括投保時每年保費之保費徵費）		<u>12,832.82</u>			

1. 此建議書內的基本計劃名義金額用以計算保費及此計劃的其他保單價值及利益。此名義金額並不同將會支付的身故賠償金額。
2. 投保時保險金額即保單基本計劃於生效時之身故賠償。
3. 保證保費是指保單在沒有任何更改的前提下，計劃／保障的保費在保費繳付期內將會維持不變。
4. 上述「保險業監管局（「保監局」）保費徵費」金額以0.100%徵費率及最高徵費金額港幣100（即相等於美元12.89）計算，適用於保單生效日（將於閣下保單合約上顯示）為2021年4月1日起（包括該日）期間的保單。因應實際保單生效日，閣下可能須要繳付額外徵費金額或收到部分／全部已繳徵費退款。有關徵費的詳情，請參閱「保險業監管局保費徵費」部份。

此建議書僅供參考。計劃保障細則及條件，請參閱保單條款。

保險顧問：CHOI CHUN SING

分行：83520 (MFC A22)

Ver. 2021.11.9.0.0307

宏利人壽保險（國際）有限公司  
(於百慕達註冊成立之有限責任公司)

第 1 頁，共 11 頁（附加資料：第 1 頁，共 5 頁）

本建議書有效期至2021年4月8日

日期：2021年3月10日

A1JBR2213A2FA7G-0310-PU500-  
WB052000-RDBO  
AG921503ASYLNSXX-02

## 豐譽傳承保障計劃2

### 基本計劃之權益摘要

豐譽傳承保障計劃2提供保證現金價值、非保證的每年紅利\*及非保證的終期紅利。每年紅利於保單年內累積並可於任何時間內提取。終期紅利將於保單退保或受保人離世時給付。

#### 終期紅利鎖定權益

本計劃讓您可選擇行使終期紅利鎖定權益，將部份終期紅利轉移以每年紅利\*的形式累積，從而鎖定回報。您可於第十五個保單周年日及/或其後每個保單周年日行使此權益，而該終期紅利鎖定總百分比不多於50%。

#### 更改受保人選項

本計劃為您提供更改受保人選項之靈活性，您可更改受保人至另一位與您有可保權益的新受保人。

您可以參考產品單張以了解更多詳情。

#### 身故賠償

如受保人不幸身故，支付予受益人的身故賠償相等於以下兩者之較高者：

- (1) 保證現金價值；或
- (2) 基本計劃所有到期及已繳保費之總和<sup>@</sup>。

加上於受保人身故時應付的任何已累積的每年紅利及利息及任何終期紅利。

#### 首5個保單年度之意外身故賠償<sup>&</sup>

於首5個保單年度內，如受保人因意外導致身體受傷，並因而在該受傷後180日內身故，此計劃提供相等於基本計劃所有到期及已繳保費之總和<sup>@</sup>，作為額外保障。

#### 保費假期

於第2個保單年度後，只要已行使的保費假期合共不超過兩年，您便可行使保費假期。於保費假期內，您毋須繳付保費，而保證現金價值及積存每年紅利將維持在保費假期開始時的水平。

您可以參考保單條款以了解更多詳情。

\* 本公司可不時調整每年紅利及積存利率。

<sup>^</sup> 年齡指參照保單生效日當天，受保人於最接近一個生日所達之歲數。

<sup>@</sup> 如名義金額曾調減，每筆基本計劃到期及已繳保費將對應於應支付身故賠償當時的基本計劃名義金額。

<sup>&</sup> 意外身故賠償受限於不受保項目。由本公司就同一位受保人簽發之所有保單所獲得相同或相似保障的最高賠償總額為美元125,000。詳細定義及條款請參閱保單條款。

#### 主要假設及備註：

1. 除非有特別註明，以下的假設及備註適用於此建議書內的所有說明。
2. 當此建議書內的說明註明只根據基本計劃計算，則代表該說明概括說明閣下基本計劃的主要利益，並未將附加保障計算在內。此建議書假設閣下已全數支付應繳保費，在整個保單保障期內沒有行使保費假期，沒有作出保單貸款，沒有更改名義金額，沒有行使終期紅利鎖定權益及沒有支付意外身故賠償。除非另有註明，此等假設適用於此建議書內的所有說明。如欲知悉更多資料，或（如適當）索取更詳盡的建議書，請與本公司或閣下的保險顧問聯絡。
3. 由於需要將金額調整為整數，上列保費總額或會與保單中應繳保費總額稍有出入。由於需要將金額調整為整數，於上列說明中顯示的價值或會與公司應付的金額稍有差異。
4. 於審視說明的金額時，應注意未來的生活成本很可能會因通脹而上升。
5. 有關產品風險披露的詳情，請參閱產品單張。
6. 除非另有註明，此說明並未反映整個保單保障期內的任何保費徵費。

此建議書僅供參考。計劃保障細則及條件，請參閱保單條款。

保險顧問：CHOI CHUN SING

分行：83520 (MFC A22)

Ver. 2021.11.9.0.0307

第2頁，共11頁（附加資料：第2頁，共5頁）

本建議書有效期至2021年4月8日

日期：2021年3月10日

A1JBR2213A2FA7G-0310-PU500-  
WB052000-RDBO  
AG921503ASYLNSXX-02

## 豐譽傳承保障計劃2 詳細說明 (只根據基本計劃計算)

擬受保人：  
基本計劃名義金額：VIP  
：美元 63,910

性別 / 年齡 / 收費標準：  
每年紅利運用方式：男/2/標準  
：積存生息

保單年度終結	繳付保費總額	退保價值				身故賠償			
		保證金額	非保證金額		總額 (A) + (B) + (C)	保證金額* (D)	非保證金額		總額 (D) + (E) + (F)
		保證現金價值 (A)	累積每年紅利 及利息 (B)	終期紅利 (C)			累積每年紅利 及利息 (E)	終期紅利 (F)	
1	12,820	0	0	0	0	12,820	0	0	12,820
2	25,640	0	0	35	35	25,640	0	35	25,675
3	38,460	6,879	0	1,756	8,635	38,460	0	1,756	40,216
4	51,280	13,757	0	3,860	17,616	51,280	0	3,860	55,140
5	64,100	20,635	0	6,087	26,723	64,100	0	6,087	70,187
6	64,100	27,514	13	8,207	35,734	64,100	13	8,207	72,320
7	64,100	34,393	19	10,611	45,022	64,100	19	10,611	74,730
8	64,100	41,271	25	13,232	54,528	64,100	25	13,232	77,357
9	64,100	44,737	32	16,081	60,850	64,100	32	16,081	80,213
10	64,100	49,960	39	23,266	73,265	64,100	39	23,266	87,405
11	64,100	50,753	46	25,386	76,185	64,100	46	25,386	89,532
12	64,100	53,218	54	28,966	82,238	64,100	54	28,966	93,120
13	64,100	55,802	62	32,214	88,079	64,100	62	32,214	96,376
14	64,100	58,512	71	36,388	94,971	64,100	71	36,388	100,558
15	64,100	61,354	80	40,889	102,323	64,100	80	40,889	105,069
16	64,100	64,549	89	44,113	108,751	64,549	89	44,113	108,751
17	64,100	65,038	98	48,968	114,104	65,038	98	48,968	114,104
18	64,100	65,531	109	54,171	119,811	65,531	109	54,171	119,811
19	64,100	66,028	120	59,745	125,893	66,028	120	59,745	125,893
20	64,100	66,211	131	67,837	134,179	66,211	131	67,837	134,179
21	64,100	67,144	143	72,849	140,136	67,144	143	72,849	140,136
22	64,100	68,307	155	77,706	146,167	68,307	155	77,706	146,167
23	64,100	69,657	167	84,206	154,030	69,657	167	84,206	154,030
24	64,100	70,961	181	91,788	162,930	70,961	181	91,788	162,930
25	64,100	72,453	195	99,897	172,545	72,453	195	99,897	172,545
30	64,100	81,485	1,542	143,312	226,339	81,485	1,542	143,312	226,339
65歲	64,100	133,685	111,004	1,101,761	1,346,451	133,685	111,004	1,101,761	1,346,451
70歲	64,100	143,031	145,698	1,495,387	1,784,117	143,031	145,698	1,495,387	1,784,117
75歲	64,100	153,097	187,945	2,029,645	2,370,687	153,097	187,945	2,029,645	2,370,687
80歲	64,100	163,883	239,250	2,754,777	3,157,909	163,883	239,250	2,754,777	3,157,909
85歲	64,100	177,198	301,403	3,738,976	4,217,578	177,198	301,403	3,738,976	4,217,578
90歲	64,100	189,831	376,520	5,074,801	5,641,152	189,831	376,520	5,074,801	5,641,152
95歲	64,100	203,380	467,126	6,887,877	7,558,382	203,380	467,126	6,887,877	7,558,382
100歲	64,100	217,991	576,235	9,348,710	10,142,936	217,991	576,235	9,348,710	10,142,936
105歲	64,100	224,137	693,879	12,688,725	13,606,741	224,137	693,879	12,688,725	13,606,741
110歲	64,100	224,137	824,111	17,222,029	18,270,277	224,137	824,111	17,222,029	18,270,277
115歲	64,100	224,137	978,785	23,374,947	24,577,869	224,137	978,785	23,374,947	24,577,869
120歲	64,100	224,137	1,162,489	31,726,120	33,112,746	224,137	1,162,489	31,726,120	33,112,746

\*身故賠償保證金額(D)相等於相關年度的 i) 基本計劃所有到期及已繳保費之總和或 ii) 保證現金價值(A)中較高的一項。

此建議書僅供參考。計劃保障細則及條件，請參閱保單條款。

保險顧問：CHOI CHUN SING

分行：83520 (MFC A22)

Ver. 2021.11.9.0.0307

第 3 頁，共 11 頁 (附加資料：第 3 頁，共 5 頁)

本建議書有效期至2021年4月8日

日期：2021年3月10日

A1JBR2213A2FA7G-0310-PU500-  
WB052000-RDBO  
AG921503ASYLNSXX-02

**豐譽傳承保障計劃2**  
**詳細說明**  
(只根據基本計劃計算)

說明備註：

1. 以下備註適用於此建議書內的「詳細說明」（退保價值及身故賠償），而說明只根據基本計劃計算。
2. 說明所示的預計非保證利益乃根據一系列假設，包括但不限於本公司現時假設投資回報（已包含本公司對未來投資回報之預期）、對理賠及續保率的假設而計算的本公司紅利分配比例決定，該利益並非保證金額。實際獲發之金額或會比所顯示者較高或較低，將視乎分紅帳戶因應以上因素出現的變化而被不時調整。若實際的表現遜於預期，紅利將可能減低，反之亦然。在某些情況下，非保證金額可能為零。

為避免紅利因上述因素的波動而出現大幅變動，我們在釐定實際紅利時作出了緩和調整。當表現優於預期，其表現並不會即時全面反映於紅利增加，而當表現遜於預期，其表現並不會即時全面反映於紅利減少。優於／遜於預期的表現會在數年間攤分，以確保每年的紅利穩定。

上述緩和調整機制的一個例外情況，是當若干相關投資（包括但不止於債券，股票及其他非固定收益資產）的市值出現波動。這種經驗損益將透過及時調整終期紅利分派給保單持有人，而非經過一段時間緩和調整。

與已公佈的每年紅利不同，已公佈的終期紅利並非永久構成保單的一部分，其金額可於其後公佈時減少或增加。終期紅利的實際金額僅於其應予支付或當您鎖定終期紅利時方會釐定。終期紅利的金額主要受相關投資的表現影響，因此該金額相對較為波動且不時上升下跌。我們將最少每月作出一次有關預計的終期紅利的檢討及調整，並且本公司或會決定隨時每月作出多於一次有關預計終期紅利的檢討及調整。

3. 此說明只列出截至表格所示的擬受保人特定年歲的預期數值以供參考，儘管此基本計劃的保障期為終身。
4. 此說明假設：  
- 每年紅利以年利率3.50厘積存生息。
5. 計算累積金額之利率為非保證的，本公司將不時檢討及可能調整利率。
6. 上述之「累積每年紅利及利息」之欄為累計已支付的非保證每年紅利，以及每年紅利存放於本公司所衍生的非保證利息之總和。上述之「繳付保費總額」為保單累計到期及已繳付的保費總額。

此建議書僅供參考。計劃保障細則及條件，請參閱保單條款。

保險顧問：CHOI CHUN SING

分行：83520 (MFC A22)

Ver. 2021.11.9.0.0307

第 4 頁，共 11 頁（附加資料：第 4 頁，共 5 頁）

本建議書有效期至2021年4月8日

日期：2021年3月10日

A1JBR2213A2FA7G-0310-PU500-  
WB052000-RDBO  
AG921503ASYLNSXX-02

## 保險業監管局保費徵費

由2018年1月1日起，根據《保險業條例》，《保險業（徵費）規例》及《保險業（徵費）令》，所有新造或已生效之保單需繳付徵費。保單持有人在繳付保費時，須同時繳付徵費（以保費的百分比計算）。保險業監管局（保監局）會透過保險公司向保單持有人收取徵費。

保單持有人有責任繳付保費徵費。如保單持有人沒有按法例規定及時繳付保費徵費，保監局可向其施加最高港幣5,000罰款，及循民事訴訟向保單持有人追討欠付的徵費。

每保單年度的保單徵費率將取決於保單生效日或保單週年日。該保單徵費率將於保單年度內維持不變，並且不受徵費率按年調整及保單保障期的影響。

有關徵費率及徵費上限的詳情，請見下表

保單生效日或保單週年日	徵費率	徵費上限（港幣）
由2020年4月1日至2021年3月31日 （包括首尾兩日）	0.085%	85
由2021年4月1日起 （包括該日）	0.100%	100

如保單貨幣並非以港幣作單位，以上徵費上限將以本公司不時檢視及調整的匯率換算至保單貨幣。

如需參閱更多資訊，請瀏覽 [www.manulife.com.hk/link/levy-zh](http://www.manulife.com.hk/link/levy-zh) 或保監局的網頁（[www.ia.org.hk](http://www.ia.org.hk)）。

此建議書僅供參考。計劃保障細則及條件，請參閱保單條款。

保險顧問：CHOI CHUN SING

分行：83520 (MFC A22)

Ver. 2021.11.9.0.0307

第 5 頁，共 11 頁（附加資料：第 5 頁，共 5 頁）

本建議書有效期至2021年4月8日

日期：2021年3月10日

A1JBR2213A2FA7G-0310-PU500-  
WB052000-RDBO  
AG921503ASYLNSXX-02

此乃空白頁。

**重要事項：**  
此文件僅概括說明閣下保單的預計退保價值及身故賠償，旨在顯示任何非保證金額的比重，並闡述在指定情景下非保證金額的變動的影響，而絕不影響保單文件內所訂明的條款及細則。

## 豐譽傳承保障計劃2建議書摘要 (保費繳付期：5年)

### 1. 受保人資料

受保人姓名：VIP.	年齡：2	性別：男	收費標準：標準
------------	------	------	---------

### 2. 保障摘要

保單貨幣：美元
基本計劃名義金額 <sup>1</sup> ：63,910

保障項目	投保時保險金額 <sup>2</sup>	投保時每年保費	保證保費 <sup>3</sup>	保費繳費至年齡	保障至年齡
<b>基本計劃</b>					
豐譽傳承保障計劃2 (PU500, WB052000)	12,820.00	12,820.00	是	7	終身
首5個保單年度之意外身故保障	12,820.00	免費	不適用	不適用	7
<b>投保時每年總保費：</b>		12,820.00			
<b>保險業監管局（「保監局」）保費徵費<sup>4</sup></b>		12.82			
<b>總額（包括投保時每年保費之保費徵費）</b>		<u>12,832.82</u>			

- 此建議書內的基本計劃名義金額用以計算保費及此計劃的其他保單價值及利益。此名義金額並不同將會支付的身故賠償金額。
- 投保時保險金額即保單基本計劃於生效時之身故賠償。
- 保證保費是指保單在沒有任何更改的前提下，計劃／保障的保費在保費繳付期內將會維持不變。
- 上述「保險業監管局（「保監局」）保費徵費」金額以0.100%徵費率及最高徵費金額港幣100（即相等於美元12.89）計算，適用於保單生效日（將於閣下保單合約上顯示）為2021年4月1日起（包括該日）期間的保單。因應實際保單生效日，閣下可能須要繳付額外徵費金額或收到部分／全部已繳徵費退款。

### 3. 基本計劃 – 說明摘要

每年紅利運用方式：積存生息

保單年度 終結	繳付保費總額	退保價值				身故賠償			
		保證金額	非保證金額		總額 (A) + (B) + (C)	保證金額* (D)	非保證金額		總額 (D) + (E) + (F)
		保證現金價值 (A)	累積每年紅利 及利息 (B)	終期紅利 (C)			累積每年紅利 及利息 (E)	終期紅利 (F)	
1	12,820	0	0	0	0	12,820	0	0	12,820
2	25,640	0	0	35	35	25,640	0	35	25,675
3	38,460	6,879	0	1,756	8,635	38,460	0	1,756	40,216
4	51,280	13,757	0	3,860	17,616	51,280	0	3,860	55,140
5	64,100	20,635	0	6,087	26,723	64,100	0	6,087	70,187
10	64,100	49,960	39	23,266	73,265	64,100	39	23,266	87,405
15	64,100	61,354	80	40,889	102,323	64,100	80	40,889	105,069
20	64,100	66,211	131	67,837	134,179	66,211	131	67,837	134,179
25	64,100	72,453	195	99,897	172,545	72,453	195	99,897	172,545
30	64,100	81,485	1,542	143,312	226,339	81,485	1,542	143,312	226,339
65歲	64,100	133,685	111,004	1,101,761	1,346,451	133,685	111,004	1,101,761	1,346,451
70歲	64,100	143,031	145,698	1,495,387	1,784,117	143,031	145,698	1,495,387	1,784,117
75歲	64,100	153,097	187,945	2,029,645	2,370,687	153,097	187,945	2,029,645	2,370,687
80歲	64,100	163,883	239,250	2,754,777	3,157,909	163,883	239,250	2,754,777	3,157,909
85歲	64,100	177,198	301,403	3,738,976	4,217,578	177,198	301,403	3,738,976	4,217,578
90歲	64,100	189,831	376,520	5,074,801	5,641,152	189,831	376,520	5,074,801	5,641,152
95歲	64,100	203,380	467,126	6,887,877	7,558,382	203,380	467,126	6,887,877	7,558,382
100歲	64,100	217,991	576,235	9,348,710	10,142,936	217,991	576,235	9,348,710	10,142,936

以上摘要說明：請參考說明部份。

\*身故賠償保證金額(D)相等於相關年度的i) 基本計劃所有到期及已繳保費之總和或 ii) 保證現金價值(A)中較高的一項。



## 退保價值 – 不同投資回報下的說明

下表旨在顯示在悲觀及樂觀情景下對退保價值的影響。這兩種情景是分別假設投資回報低於及高於本公司現時預計的投資回報，並假設其他相關影響因素（如索償經驗及續保率因素）維持不變而計算的預計利益。此兩種情景並不代表實際投資回報的上限和下限，而實際支付的非保證金額或會比所顯示者較高或較低。該等情景僅用以表達因應本保單的投資政策及目標而對本公司預計回報可能引致的差異，作參考用途。

### 4. 基本計劃 – 退保價值 – 不同投資回報下的說明

保單年度終結	繳付保費總額	退保價值						
		保證金額	悲觀情景			樂觀情景		
			非保證金額		總額 (A) + (B) + (C)	非保證金額		總額 (A) + (D) + (E)
			累積每年紅利 及利息 (B)	終期紅利 (C)		累積每年紅利 及利息 (D)	終期紅利 (E)	
1	12,820	0	0	0	0	0	0	0
2	25,640	0	0	25	25	0	45	45
3	38,460	6,879	0	1,241	8,119	0	2,254	9,132
4	51,280	13,757	0	2,712	16,469	0	4,980	18,737
5	64,100	20,635	0	4,253	24,888	0	7,899	28,535
10	64,100	49,960	26	17,104	67,090	53	29,737	79,750
15	64,100	61,354	51	27,715	89,120	111	55,573	117,038
20	64,100	66,211	83	44,221	110,515	188	95,853	162,251
25	64,100	72,453	120	60,814	133,387	287	149,268	222,008
30	64,100	81,485	1,039	83,178	165,702	2,083	224,760	308,328
65歲	64,100	133,685	63,124	439,766	636,575	179,200	2,502,023	2,814,908
70歲	64,100	143,031	80,289	563,943	787,263	243,666	3,591,978	3,978,675
75歲	64,100	153,097	100,242	723,184	976,523	326,144	5,156,749	5,635,990
80歲	64,100	163,883	123,374	927,390	1,214,647	431,396	7,403,180	7,998,459
85歲	64,100	177,198	150,134	1,189,258	1,516,590	565,421	10,628,222	11,370,841
90歲	64,100	189,831	181,011	1,525,069	1,895,911	735,749	15,258,187	16,183,768
95歲	64,100	203,380	216,566	1,955,704	2,375,651	951,877	21,905,101	23,060,358
100歲	64,100	217,991	257,437	2,507,938	2,983,366	1,225,765	31,447,606	32,891,362

以上摘要說明：請參考說明部份。

## 身故賠償 – 不同投資回報下的說明

下表旨在顯示在悲觀及樂觀情景下對身故賠償的影響。這兩種情景是分別假設投資回報低於及高於本公司現時預計的投資回報，並假設其他相關影響因素（如索償經驗及續保率因素）維持不變而計算的預計利益。此兩種情景並不代表實際投資回報的上限和下限，而實際支付的非保證金額或會比所顯示者較高或較低。該等情景僅用以表達因應本保單的投資政策及目標而對本公司預計回報可能引致的差異，作參考用途。

### 5. 基本計劃 – 身故賠償 – 不同投資回報下的說明

保單年度終結	繳付保費總額	保證現金價值 (A)	身故賠償						
			保證金額* (B)	悲觀情景			樂觀情景		
				非保證金額		總額 (B) + (C) + (D)	非保證金額		總額 (B) + (E) + (F)
				累積每年紅利及利息 (C)	終期紅利 (D)		累積每年紅利及利息 (E)	終期紅利 (F)	
1	12,820	0	12,820	0	0	12,820	0	0	12,820
2	25,640	0	25,640	0	25	25,665	0	45	25,685
3	38,460	6,879	38,460	0	1,241	39,701	0	2,254	40,714
4	51,280	13,757	51,280	0	2,712	53,992	0	4,980	56,260
5	64,100	20,635	64,100	0	4,253	68,353	0	7,899	71,999
10	64,100	49,960	64,100	26	17,104	81,229	53	29,737	93,890
15	64,100	61,354	64,100	51	27,715	91,867	111	55,573	119,784
20	64,100	66,211	66,211	83	44,221	110,515	188	95,853	162,251
25	64,100	72,453	72,453	120	60,814	133,387	287	149,268	222,008
30	64,100	81,485	81,485	1,039	83,178	165,702	2,083	224,760	308,328
65歲	64,100	133,685	133,685	63,124	439,766	636,575	179,200	2,502,023	2,814,908
70歲	64,100	143,031	143,031	80,289	563,943	787,263	243,666	3,591,978	3,978,675
75歲	64,100	153,097	153,097	100,242	723,184	976,523	326,144	5,156,749	5,635,990
80歲	64,100	163,883	163,883	123,374	927,390	1,214,647	431,396	7,403,180	7,998,459
85歲	64,100	177,198	177,198	150,134	1,189,258	1,516,590	565,421	10,628,222	11,370,841
90歲	64,100	189,831	189,831	181,011	1,525,069	1,895,911	735,749	15,258,187	16,183,768
95歲	64,100	203,380	203,380	216,566	1,955,704	2,375,651	951,877	21,905,101	23,060,358
100歲	64,100	217,991	217,991	257,437	2,507,938	2,983,366	1,225,765	31,447,606	32,891,362

以上摘要說明：請參考說明部份。

\*身故賠償保證金額(B)相等於相關年度的i) 基本計劃所有到期及已繳保費之總和或 ii) 保證現金價值(A)中較高的一項。

## 6. 說明

- (i) 第3、4及5部份乃概括說明閣下基本計劃的主要利益，並未將第2部份所列之附加保障（如適用）計算在內，且假設閣下會全數支付應繳保費。如欲知悉更多資料，或（如適當）索取更詳盡的建議書，請與本公司或閣下的保險顧問聯絡。
- (ii) 第3部份預計的非保證利益乃根據一系列假設，包括但不限於本公司現時假設投資回報（已包含本公司對未來投資回報之預期）、對理賠及續保率的假設而計算的本公司紅利分配比例決定，該利益並非保證金額。實際獲發之金額或會比所顯示者較高或較低，將視乎分紅帳戶因應以上因素出現的變化而被不時調整。若實際的表現遜於預期，紅利將可能減低，反之亦然。第4及5部份則作為另一例子，顯示因本公司現時假設投資回報的轉變而對退保價值總額及身故賠償總額可能造成的影響。在某些情況下，非保證金額可能為零。

為避免紅利因上述因素的波動而出現大幅變動，我們在釐定實際紅利時作出了緩和調整。當表現優於預期，其表現並不會即時全面反映於紅利增加，而當表現遜於預期，其表現並不會即時全面反映於紅利減少。優於／遜於預期的表現會在數年間攤分，以確保每年的紅利穩定。

上述緩和調整機制的一個例外情況，是當若干相關投資（包括但不止於債券，股票及其他非固定收益資產）的市值出現波動。這種經驗損益將透過及時調整終期紅利分派給保單持有人，而非經過一段時間緩和調整。

與已公佈的每年紅利不同，已公佈的終期紅利並非永久構成保單的一部分，其金額可於其後公佈時減少或增加。終期紅利的實際金額僅於其應予支付或當您鎖定終期紅利時方會釐定。終期紅利的金額主要受相關投資的表現影響，因此該金額相對較為波動且不時上升下跌。我們將最少每月作出一次有關預計的終期紅利的檢討及調整，並且本公司或會決定隨時每月作出多於一次有關預計終期紅利的檢討及調整。

- (iii) 第4及5部份下，悲觀情景是基於年度投資回報率較現時的假設投資回報每年下跌約1.20厘；樂觀情景是基於年度投資回報率較現時的假設投資回報每年上升約1.20厘。
- (iv) 如第3、4及5部份所示，閣下可將預計的非保證每年紅利金額存放於本公司作生息之用，惟有關息率則不獲保證。本公司於第3部份用以計算累積金額之年利率為3.50厘。實際利率將不時調整並可能比3.50厘較高或較低。因應註釋 (iii) 提及第4及5部份中於悲觀及樂觀情景下假設投資回報的改變，該等情景用以計算的累積年利率分別為2.30厘及4.70厘。此利率亦不獲保證。閣下可選擇提取全數或部份預計的非保證每年紅利金額，而此舉將不會影響第2部分所示的投保時保險金額 / 保障額，惟上述之退保價值及身故賠償將因此相應地減少。
- (v) 此說明假設整個保單保障期內沒有行使保費假期、貸款或款項提取。
- (vi) 此說明假設沒有支付意外身故賠償。
- (vii) 由於需要將金額調整為整數，上列保費總額或會與保單中應繳保費總額稍有出入。由於需要將金額調整為整數，於上列說明中顯示的價值或會與公司應付的金額稍有差異。
- (viii) 於審視第3、4及5部份說明的金額時，應注意未來的生活成本很可能會因通脹而上升。
- (ix) 除非另有註明，此說明並未反映整個保單保障期內的任何保費徵費。

## 7. 過往派發紅利資料

<http://www.manulife.com.hk/link/div-zh>

閣下可瀏覽以上網址以了解本公司過往派發紅利的資料作參考用途。過往紅利資料或表現並不能作為分紅產品將來表現的指標。

**警告**

- 除非閣下有意就已選擇的保險計劃年期支付全期保費，否則不應投保本產品。
- 如果閣下提前終止本保單或提前停止支付保費，則可能會蒙受重大損失。
- 本計劃以美元(USD)為保單貨幣。您應考慮潛在的貨幣風險。匯率可升亦可跌，而任何匯率波動會直接影響您以本地貨幣計算時所需繳付保費及利益。匯率波動可能會造成損失。兌換貨幣潛在的損失可能抵銷（或甚至超過）來自保單的利益。
- 有關產品風險披露的詳情，請參閱產品單張。



**重要事項：**  
此文件僅概括說明閣下保單的預計退保價值及身故賠償，旨在顯示任何非保證金額的比重，並闡述在指定情景下非保證金額的變動的影響，而絕不影響保單文件內所訂明的條款及細則。

## 豐譽傳承保障計劃2建議書摘要 (保費繳付期：5年)

### 1. 受保人資料

受保人姓名：VIP.	年齡：2	性別：男	收費標準：標準
------------	------	------	---------

### 2. 保障摘要

保單貨幣：美元
基本計劃名義金額 <sup>1</sup> ：63,910

保障項目	投保時保險金額 <sup>2</sup>	投保時每年保費	保證保費 <sup>3</sup>	保費繳費至年齡	保障至年齡
<b>基本計劃</b>					
豐譽傳承保障計劃2 (PU500, WB052000)	12,820.00	12,820.00	是	7	終身
首5個保單年度之意外身故保障	12,820.00	免費	不適用	不適用	7
<b>投保時每年總保費：</b>		12,820.00			
<b>保險業監管局（「保監局」）保費徵費<sup>4</sup></b>		12.82			
<b>總額（包括投保時每年保費之保費徵費）</b>		<u>12,832.82</u>			

- 此建議書內的基本計劃名義金額用以計算保費及此計劃的其他保單價值及利益。此名義金額並不同將會支付的身故賠償金額。
- 投保時保險金額即保單基本計劃於生效時之身故賠償。
- 保證保費是指保單在沒有任何更改的前提下，計劃／保障的保費在保費繳付期內將會維持不變。
- 上述「保險業監管局（「保監局」）保費徵費」金額以0.100%徵費率及最高徵費金額港幣100（即相等於美元12.89）計算，適用於保單生效日（將於閣下保單合約上顯示）為2021年4月1日起（包括該日）期間的保單。因應實際保單生效日，閣下可能須要繳付額外徵費金額或收到部分／全部已繳徵費退款。

### 3. 基本計劃 – 說明摘要

每年紅利運用方式：積存生息

保單年度 終結	繳付保費總額	退保價值				身故賠償			
		保證金額	非保證金額		總額 (A) + (B) + (C)	保證金額* (D)	非保證金額		總額 (D) + (E) + (F)
		保證現金價值 (A)	累積每年紅利 及利息 (B)	終期紅利 (C)			累積每年紅利 及利息 (E)	終期紅利 (F)	
1	12,820	0	0	0	0	12,820	0	0	12,820
2	25,640	0	0	35	35	25,640	0	35	25,675
3	38,460	6,879	0	1,756	8,635	38,460	0	1,756	40,216
4	51,280	13,757	0	3,860	17,616	51,280	0	3,860	55,140
5	64,100	20,635	0	6,087	26,723	64,100	0	6,087	70,187
10	64,100	49,960	39	23,266	73,265	64,100	39	23,266	87,405
15	64,100	61,354	80	40,889	102,323	64,100	80	40,889	105,069
20	64,100	66,211	131	67,837	134,179	66,211	131	67,837	134,179
25	64,100	72,453	195	99,897	172,545	72,453	195	99,897	172,545
30	64,100	81,485	1,542	143,312	226,339	81,485	1,542	143,312	226,339
65歲	64,100	133,685	111,004	1,101,761	1,346,451	133,685	111,004	1,101,761	1,346,451
70歲	64,100	143,031	145,698	1,495,387	1,784,117	143,031	145,698	1,495,387	1,784,117
75歲	64,100	153,097	187,945	2,029,645	2,370,687	153,097	187,945	2,029,645	2,370,687
80歲	64,100	163,883	239,250	2,754,777	3,157,909	163,883	239,250	2,754,777	3,157,909
85歲	64,100	177,198	301,403	3,738,976	4,217,578	177,198	301,403	3,738,976	4,217,578
90歲	64,100	189,831	376,520	5,074,801	5,641,152	189,831	376,520	5,074,801	5,641,152
95歲	64,100	203,380	467,126	6,887,877	7,558,382	203,380	467,126	6,887,877	7,558,382
100歲	64,100	217,991	576,235	9,348,710	10,142,936	217,991	576,235	9,348,710	10,142,936

以上摘要說明：請參考說明部份。

\*身故賠償保證金額(D)相等於相關年度的i) 基本計劃所有到期及已繳保費之總和或 ii) 保證現金價值(A)中較高的一項。

## 退保價值 – 不同投資回報下的說明

下表旨在顯示在悲觀及樂觀情景下對退保價值的影響。這兩種情景是分別假設投資回報低於及高於本公司現時預計的投資回報，並假設其他相關影響因素（如索償經驗及續保率因素）維持不變而計算的預計利益。此兩種情景並不代表實際投資回報的上限和下限，而實際支付的非保證金額或會比所顯示者較高或較低。該等情景僅用以表達因應本保單的投資政策及目標而對本公司預計回報可能引致的差異，作參考用途。

### 4. 基本計劃 – 退保價值 – 不同投資回報下的說明

保單年度終結	繳付保費總額	退保價值						
		保證金額	悲觀情景			樂觀情景		
			非保證金額		總額 (A) + (B) + (C)	非保證金額		總額 (A) + (D) + (E)
			累積每年紅利 及利息 (B)	終期紅利 (C)		累積每年紅利 及利息 (D)	終期紅利 (E)	
1	12,820	0	0	0	0	0	0	0
2	25,640	0	0	25	25	0	45	45
3	38,460	6,879	0	1,241	8,119	0	2,254	9,132
4	51,280	13,757	0	2,712	16,469	0	4,980	18,737
5	64,100	20,635	0	4,253	24,888	0	7,899	28,535
10	64,100	49,960	26	17,104	67,090	53	29,737	79,750
15	64,100	61,354	51	27,715	89,120	111	55,573	117,038
20	64,100	66,211	83	44,221	110,515	188	95,853	162,251
25	64,100	72,453	120	60,814	133,387	287	149,268	222,008
30	64,100	81,485	1,039	83,178	165,702	2,083	224,760	308,328
65歲	64,100	133,685	63,124	439,766	636,575	179,200	2,502,023	2,814,908
70歲	64,100	143,031	80,289	563,943	787,263	243,666	3,591,978	3,978,675
75歲	64,100	153,097	100,242	723,184	976,523	326,144	5,156,749	5,635,990
80歲	64,100	163,883	123,374	927,390	1,214,647	431,396	7,403,180	7,998,459
85歲	64,100	177,198	150,134	1,189,258	1,516,590	565,421	10,628,222	11,370,841
90歲	64,100	189,831	181,011	1,525,069	1,895,911	735,749	15,258,187	16,183,768
95歲	64,100	203,380	216,566	1,955,704	2,375,651	951,877	21,905,101	23,060,358
100歲	64,100	217,991	257,437	2,507,938	2,983,366	1,225,765	31,447,606	32,891,362

以上摘要說明：請參考說明部份。



## 身故賠償 – 不同投資回報下的說明

下表旨在顯示在悲觀及樂觀情景下對身故賠償的影響。這兩種情景是分別假設投資回報低於及高於本公司現時預計的投資回報，並假設其他相關影響因素（如索償經驗及續保率因素）維持不變而計算的預計利益。此兩種情景並不代表實際投資回報的上限和下限，而實際支付的非保證金額或會比所顯示者較高或較低。該等情景僅用以表達因應本保單的投資政策及目標而對本公司預計回報可能引致的差異，作參考用途。

### 5. 基本計劃 – 身故賠償 – 不同投資回報下的說明

保單年度終結	繳付保費總額	保證現金價值 (A)	身故賠償						
			保證金額* (B)	悲觀情景			樂觀情景		
				非保證金額		總額 (B) + (C) + (D)	非保證金額		總額 (B) + (E) + (F)
				累積每年紅利及利息 (C)	終期紅利 (D)		累積每年紅利及利息 (E)	終期紅利 (F)	
1	12,820	0	12,820	0	0	12,820	0	0	12,820
2	25,640	0	25,640	0	25	25,665	0	45	25,685
3	38,460	6,879	38,460	0	1,241	39,701	0	2,254	40,714
4	51,280	13,757	51,280	0	2,712	53,992	0	4,980	56,260
5	64,100	20,635	64,100	0	4,253	68,353	0	7,899	71,999
10	64,100	49,960	64,100	26	17,104	81,229	53	29,737	93,890
15	64,100	61,354	64,100	51	27,715	91,867	111	55,573	119,784
20	64,100	66,211	66,211	83	44,221	110,515	188	95,853	162,251
25	64,100	72,453	72,453	120	60,814	133,387	287	149,268	222,008
30	64,100	81,485	81,485	1,039	83,178	165,702	2,083	224,760	308,328
65歲	64,100	133,685	133,685	63,124	439,766	636,575	179,200	2,502,023	2,814,908
70歲	64,100	143,031	143,031	80,289	563,943	787,263	243,666	3,591,978	3,978,675
75歲	64,100	153,097	153,097	100,242	723,184	976,523	326,144	5,156,749	5,635,990
80歲	64,100	163,883	163,883	123,374	927,390	1,214,647	431,396	7,403,180	7,998,459
85歲	64,100	177,198	177,198	150,134	1,189,258	1,516,590	565,421	10,628,222	11,370,841
90歲	64,100	189,831	189,831	181,011	1,525,069	1,895,911	735,749	15,258,187	16,183,768
95歲	64,100	203,380	203,380	216,566	1,955,704	2,375,651	951,877	21,905,101	23,060,358
100歲	64,100	217,991	217,991	257,437	2,507,938	2,983,366	1,225,765	31,447,606	32,891,362

以上摘要說明：請參考說明部份。

\*身故賠償保證金額(B)相等於相關年度的i) 基本計劃所有到期及已繳保費之總和或 ii) 保證現金價值(A)中較高的一項。



## 6. 說明

- (i) 第3、4及5部份乃概括說明閣下基本計劃的主要利益，並未將第2部份所列之附加保障（如適用）計算在內，且假設閣下會全數支付應繳保費。如欲知悉更多資料，或（如適當）索取更詳盡的建議書，請與本公司或閣下的保險顧問聯絡。
- (ii) 第3部份預計的非保證利益乃根據一系列假設，包括但不限於本公司現時假設投資回報（已包含本公司對未來投資回報之預期）、對理賠及續保率的假設而計算的本公司紅利分配比例決定，該利益並非保證金額。實際獲發之金額或會比所顯示者較高或較低，將視乎分紅帳戶因應以上因素出現的變化而被不時調整。若實際的表現遜於預期，紅利將可能減低，反之亦然。第4及5部份則作為另一例子，顯示因本公司現時假設投資回報的轉變而對退保價值總額及身故賠償總額可能造成的影響。在某些情況下，非保證金額可能為零。

為避免紅利因上述因素的波動而出現大幅變動，我們在釐定實際紅利時作出了緩和調整。當表現優於預期，其表現並不會即時全面反映於紅利增加，而當表現遜於預期，其表現並不會即時全面反映於紅利減少。優於／遜於預期的表現會在數年間攤分，以確保每年的紅利穩定。

上述緩和調整機制的一個例外情況，是當若干相關投資（包括但不止於債券，股票及其他非固定收益資產）的市值出現波動。這種經驗損益將透過及時調整終期紅利分派給保單持有人，而非經過一段時間緩和調整。

與已公佈的每年紅利不同，已公佈的終期紅利並非永久構成保單的一部分，其金額可於其後公佈時減少或增加。終期紅利的實際金額僅於其應予支付或當您鎖定終期紅利時方會釐定。終期紅利的金額主要受相關投資的表現影響，因此該金額相對較為波動且不時上升下跌。我們將最少每月作出一次有關預計的終期紅利的檢討及調整，並且本公司或會決定隨時每月作出多於一次有關預計終期紅利的檢討及調整。

- (iii) 第4及5部份下，悲觀情景是基於年度投資回報率較現時的假設投資回報每年下跌約1.20厘；樂觀情景是基於年度投資回報率較現時的假設投資回報每年上升約1.20厘。
- (iv) 如第3、4及5部份所示，閣下可將預計的非保證每年紅利金額存放於本公司作生息之用，惟有關息率則不獲保證。本公司於第3部份用以計算累積金額之年利率為3.50厘。實際利率將不時調整並可能比3.50厘較高或較低。因應註釋(iii)提及第4及5部份中於悲觀及樂觀情景下假設投資回報的改變，該等情景用以計算的累積年利率分別為2.30厘及4.70厘。此利率亦不獲保證。閣下可選擇提取全數或部份預計的非保證每年紅利金額，而此舉將不會影響第2部分所示的投保時保險金額／保障額，惟上述之退保價值及身故賠償將因此相應地減少。
- (v) 此說明假設整個保單保障期內沒有行使保費假期、貸款或款項提取。
- (vi) 此說明假設沒有支付意外身故賠償。
- (vii) 由於需要將金額調整為整數，上列保費總額或會與保單中應繳保費總額稍有出入。由於需要將金額調整為整數，於上列說明中顯示的價值或會與公司應付的金額稍有差異。
- (viii) 於審視第3、4及5部份說明的金額時，應注意未來的生活成本很可能會因通脹而上升。
- (ix) 除非另有註明，此說明並未反映整個保單保障期內的任何保費徵費。

## 7. 過往派發紅利資料

<http://www.manulife.com.hk/link/div-zh>

閣下可瀏覽以上網址以了解本公司過往派發紅利的資料作參考用途。過往紅利資料或表現並不能作為分紅產品將來表現的指標。

**警告**

- 除非閣下有意就已選擇的保險計劃年期支付全期保費，否則不應投保本產品。
- 如果閣下提前終止本保單或提前停止支付保費，則可能會蒙受重大損失。
- 本計劃以美元(USD)為保單貨幣。您應考慮潛在的貨幣風險。匯率可升亦可跌，而任何匯率波動會直接影響您以本地貨幣計算時所需繳付保費及利益。匯率波動可能會造成損失。兌換貨幣潛在的損失可能抵銷（或甚至超過）來自保單的利益。
- 有關產品風險披露的詳情，請參閱產品單張。

**聲明**

本人確認已閱讀及明白本利益說明文件所提供的資料，並已收到、閱讀且明白一份完整說明文件、本計劃的主要產品推銷刊物及相關的過往派發紅利的資料（如適用）。我明白所示之非保證金額有可能調整，實際金額或會比所示者較高或較低，我的保險顧問已告知我該金額為非保證。

申請人姓名：VIP 簽署： 日期：

**僅供內部使用****保險顧問聲明**

此呈送申請人的說明文件未經任何改動。我已告知申請人非保證金額有可能調整。我沒有作出任何與說明文件不一致之表述。

保險顧問姓名：CHOI CHUN SING (83520) 簽署： 日期：

保單編號：